

FESTES - 2009
DINARS POPULARS
Els Doblats

Diumenge 2 d'agost a partir de les 22.00 hores.
A l'avinguda Joanot Martorell (Poliesportiu).

GRAN NIT DE PAELLES

- LES PAELLES SERAN DE 10 PLACES
- ES REPARTIRÀ VI I MELÓ
- HI HAURÀ TAULES I CADIRES
- ES DISPOSARÀ DE LLENYA I FERROS

Les persones interessades en participar-hi deuran d'inscriure's a l'Ajuntament previ abonament de 15 € per paella.

Termini d'inscripcions des del 21 a les 12 h. fins el 24 de juliol de 2009. Places limitades (50 paelles).

DIMARTS 4 D'AGOST A LES 14.00 H.

LLOC: PARC-POLIESPORTIU (inscrip. fins el dia 31 jul)

PAELLA GEGANT

Els interessats deuran d'inscriure's a l'Ajuntament i recollir els tíquets corresponents.

Places limitades.

FIESTAS - 2009
COMIDAS POPULARES
Els Doblots

Domingo 2 de agosto a partir de las 22.00 horas.
En la Avenida Joanot Martorell (Polideportivo).

GRAN NOCHE DE PAELLAS

- LAS PAELLAS SERAN DE 10 PLAZAS
- SE REPARTIRÁ VINO Y MELÓN
- HABRÁN MESAS Y SILLAS
- SE DISPONDRÁ DE LEÑA Y SOPORTES

Las personas interesadas deberan inscribirse en el Ayuntamiento previo pago de 15€ por paella.

Plazo de inscripciones desde el día 21 a las 12 h. hasta el 24 de julio de 2009. Plazas limitadas (50 paellas).

MARTES 4 DE AGOSTO A LES 14.00 H.

LUGAR: PARQUE DE MIRAFLOR (inscrip. hasta el 31 jul)

PAELLA GIGANTE

Los interesados deberan inscribirse en el Ayuntamiento y recoger los tiquets correspondientes.

Plazas limitadas.

FIESTAS – 2009
TRADITIONAL FOOD
Els Poblets

Sunday 2nd August from 22.00 hours.
In Avenida Joanot Martorell (Sports Centre).

GRAND NIGHT OF PAELLAS

- THE PAELLAS WILL BE FOR 10 PLACES
- WINE AND MELON WILL BE SERVED
- TABLES AND CHAIRS SUPPLIED
- WOOD AND SUPPORTS SUPPLIED

Those interested must register at the Town Hall and pay 15€ per paella.

Period of registration from 21st at 12 h. to 24th July 2009.
Places limited (50 paellas).

TUESDAY 4th AUGUST AT 14.00 HOURS
PLACE: MIRAFLOR PARK (registration until 31st July)

GIANT PAELLA

Those interested should register and collect their tickets at the Town Hall.

Places limited.

FIESTAS - 2009
Essen für Alle
Els Poblets

Sonntag, 2. August ab 22.00 Uhr.
Auf der Avenida Joanot Martorell (Sportplatz).

Grosse Nacht der PAELLAS

- Die Paellas sind für 10 Personen
- es gibt Wein und Melonen
- Tische und Stühle sind vorhanden
- Feuerholz und Paellaständer

Interessenten können sich einschreiben lassen beim Ayuntamiento für 15 € pro Paella.

Einschreibungsfrist 21. (um 12 Uhr)– 24. Juli.
Die Plätze sind limitiert (50 paellas).

Dienstag, 4. August, 14.00 Uhr

Ort: PARK MIRAFLOR (Voranmeldung bis 31. Julil)

PAELLA GIGANTE

Interessenten lassen sich bitte beim Ayuntamiento einschreiben und erhalten dort ihre Tickets.

Limitierte Plätze